

**Zeitschrift:** Schulblatt des Kantons Zürich  
**Herausgeber:** Bildungsdirektion Kanton Zürich  
**Band:** 84 (1969)  
**Heft:** 7

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### *Volksschule und Lehrerbildung*

## **Fähigkeitsprüfungen für Sekundarlehrer und Fachlehrer auf der Sekundarschulstufe**

### **Herbstprüfung 1969**

Die Anmeldungen für die von Mitte Oktober bis ca. Mitte November 1969 stattfindenden ordentlichen Fähigkeitsprüfungen sind bis *spätestens 20. August 1969* der Erziehungsdirektion, «Walcheter», Büro 201, 8090 Zürich, einzureichen.

Die Anmeldung hat mit *Anmeldeformular* zu erfolgen, das bei der Kanzlei der Universität bezogen werden kann. Sie hat zu enthalten: Name, Heimatort, Geburtsdatum und Adresse sowie die *vollständige und genaue* Bezeichnung der Prüfungsfächer.

Der Anmeldung ist die Quittung über die Einzahlung der Prüfungsgebühr beizulegen (Einzahlung bei der Kasse der Universität, Künstlergasse 15, bei Ueberweisung an das Postcheckkonto 80 - 643 unter Angabe der Zweckbestimmung «Teil- bzw. Schlussprüfung für Sekundarlehrer»).

Ferner sind beizulegen:

- der Anmeldung zur 1. Teilprüfung: das Testatheft, das Maturitätszeugnis oder Abschlusszeugnis des Unterseminars sowie das Primarlehrerpatent,
- der Anmeldung zur Schlussprüfung: das Testatheft, die Ausweise (Kandidaten sprachlicher Richtung mit Bericht) über den Fremdsprachenaufenthalt (vgl. § 1 Ziffer 4 des Prüfungsreglementes und Ziffer 32 ff. der Wegleitung für das Sekundar- und Fachlehrerstudium), die Ausweise über die Lehrpraxis, von Kandidaten ohne Primarlehrerpatent der Ausweis über den Didaktikkurs (Turnen) sowie über den Besuch des geschlossenen Turnkurses (Testatheft).

Der Ausweis über die Lehrpraxis und den Fremdsprachenaufenthalt ist Bedingung für die Zulassung zur Prüfung (sofern nicht aus besonderen Gründen von der Erziehungsdirektion eine Verschiebung des Sprachaufenthaltes bewilligt worden ist).

Bis *spätestens 30. September 1969* sind ferner den Fachdozenten einzureichen:

- von den Kandidaten der sprachlich-historischen Richtung die in den Prüfungsfächern (ausgenommen Deutsch) erstellten schriftlichen Seminar-

arbeiten und Aufsätze (im Original); die Deutsch-Arbeiten (Aufsätze, Stilübungen) sind der Erziehungsdirektion zuzustellen.

— von den Kandidaten der mathematisch-naturwissenschaftlichen Richtung die Praktikumsarbeiten/Uebungshefte; von den Fachlehramtskandidaten ausserdem die Diplomarbeit.

Das Chemische Praktikum für Lehramtskandidaten (sechs Semesterstunden gemäss Ziffer 28 der Wegleitung) ist auch für Kandidaten, die Chemie als Nebenfach wählen, obligatorisch.

Die Einführung in die Praxis des sprachlich-historischen Unterrichtes, mit Demonstrationen, *und* die Einführung in die Praxis des mathematisch-naturwissenschaftlichen Unterrichtes, mit Demonstrationen, sind für die Studierenden *beider* Studienrichtungen obligatorisch (vergleiche Ziffer 15 der Wegleitung).

Die Kandidaten werden im übrigen gebeten, alle schriftlichen Arbeiten, die den Dozenten zur Korrektur übergeben werden, mit dem Namen zu versehen.

Der Zeitpunkt der Prüfungen wird den Angemeldeten durch Zustellung des Prüfungsplanes später mitgeteilt.

Es wird noch speziell auf § 13 des Prüfungsreglementes hingewiesen, wonach der erste und der zweite Teil der Prüfung nicht mehr als drei Semester auseinanderliegen dürfen, ansonst die erste Teilprüfung verfällt. Wer im Frühjahr 1968 die erste Teilprüfung absolviert hat, ist zur Ablegung der Schlussprüfung spätestens im Herbst 1969 verpflichtet.

*Die Erziehungsdirektion*

## **Lehrmittel «Physikalische Schulversuche»**

Der Lehrgang «Physikalische Schulversuche», bestehend aus einem Handbuch für den Lehrer und als «Bildstreifen» bezeichneten Arbeitsunterlagen für den Schüler, verfasst von W. Angst und M. Schatzmann und erschienen im Logos-Verlag, Zürich, wird in die Liste der empfohlenen und subventionsberechtigten Lehrmittel aufgenommen. Die Staatsbeitragsgewährung gilt bis zum Erscheinen des in Ausarbeitung begriffenen interkantonalen Physiklehrmittels für die Sekundarschule.

## **Lehrmittel. Uebungsgerät «Profax»**

Das Uebungsgerät «Profax» und die dazugehörenden Mappen mit Uebungsblättern für Sprache und Rechnen werden in die Liste der empfohlenen und subventionsberechtigten Lehrmittel aufgenommen.

## Lehrerschaft

### Entlassungen

aus dem Schuldienst unter Verdankung der geleisteten Dienste:

Name, Vorname	Geburtsjahr	Schulgemeinde
<i>Primarlehrer</i>		
Meyer Heidi	1936	Hinwil
Ott Ursula	1938	Meilen
Schwob-Bachmann Christine	1946	Rorbas-Freienstein
Staub Meta	1941	Uster
<i>Real- und Oberschullehrer</i>		
Brand Charlie	1932	Zürich-Limmattal

### Hinschied

Name, Vorname	Geburtsjahr	Todestag	Wirkungskreis
<i>Primarlehrer</i>			
Wydler Hans	1911	23. 2. 1969	Stäfa-Uerikon

### Wahlen

Nachfolgende Wahl einer Lehrkraft an der Volksschule wurde genehmigt:

Name, Vorname	Geburtsjahr	Schulgemeinde
<i>Arbeitslehrerin</i>		
Strickler-Müller Iris	1935	Buchs

## *Mittelschulen*

### **Literargymnasium Zürichberg**

*Rücktritt.* Prof. Dr. Oscar Clavuot, geboren 1917, von Zernez GR, Hauptlehrer für Latein und Griechisch, wurde entsprechend seinem Gesuch unter Verdankung der geleisteten Dienste auf den 15. April 1969 aus dem Staatsdienst entlassen.

### **Gymnasium Winterthur**

*Wahl* von Dieter Furrer, geboren 1935, von und in Winterthur, zum Hauptlehrer für Deutsch und Französisch, mit Amtsantritt auf den 16. April 1969.

### **Kantonsschule Zürcher Oberland, Wetzikon**

An der Kantonsschule Zürcher Oberland wird auf den Herbst 1969 eine halbe Lehrstelle für Instrumentalunterricht und eventuell Musikkunde geschaffen.

## *Universität*

*Rücktritt.* Dr. med. Franz Schaffhauser, geboren 1902, von Pfeffikon LU, in Küsnacht-Itschnach, wird entsprechend seinem Gesuch auf Ende Sommersemester 1969 als Privatdozent an der medizinischen Fakultät unter Verdankung der geleisteten Dienste entlassen.

*Wahl* von Privatdozent Dr. Theodor Ebnetter, geboren 1923, von Häggenschwil SG, in Wettingen AG, zum Assistenzprofessor für Angewandte Sprachwissenschaft, insbesondere Einführung in die Grundlagen des Sprachlaborunterrichts, verbunden mit der wissenschaftlichen und administrativen Leitung des Sprachlabors an der Philosophischen Fakultät I, mit Amtsantritt auf den 16. Oktober 1969.

*Hinschied* am 1. Mai 1969: Prof. Dr. Hans Steiner, geboren 1889, von Zürich, Honorarprofessor der Philosophischen Fakultät II.

## Promotionen

Die Universität Zürich verlieh im Monat Juni 1969 auf Grund der abgelegten Prüfungen und gestützt auf die nachstehend verzeichneten Dissertationen folgende Diplome:

### 1. Rechts- und staatswissenschaftliche Fakultät

Name, Bürger- und Wohnort	Thema
<i>a) Doktor beider Rechte</i>	
Gut Urs, von Zürich, Stadel ZH und Erlenbach ZH, in Meilen ZH	«Die materielle Enteignung»
Rausch Heribert, von und in Zürich	«Das Persönlichkeitsrecht und der Schutz des Einzelnen vor verletzenden Pressebildern»
Sameli Katharina, von Zürich und Bussnang TG, in Zürich	«Freiheit und Sicherheit im Recht»
Schmid Wolfgang, von München/Deutschland, in München DL	«Die richterliche Strafzumessung bei Verkehrsübertretungen»
Weiss Leo, von Stein SG, in Zürich	«Zeit, Zeitlichkeit und Recht»
<i>b) Lizentiat beider Rechte</i>	
Marca Gian-Carlo, von Leggia und Mesocco GR, in Zürich	
Bernasconi Susanna, von Oensingen SO, in Balsthal SO	
Chiesa Spartaco, von Chiasso TI, in Mendrisio TI	
Ettler Peter, von und in Zürich	
Grob Rudolf, von Obstalden-Kerenzen GL, in Dietikon ZH	
Haering Ursula, von Arisdorf BL, in Zug	
Haymann Eric, von und in Zürich	
Herzog Eva, von Zürich und Homburg TG, in Uitikon-Waldegg ZH	
Iten Joseph, von Unterägeri ZG, in Stans NW	
Kalt Harry, von und in Koblenz AG	
Knaus Jürg, von Zürich und Alt St. Johann SG, in Gockhausen ZH	
Lang Herbert, von Obererlinsbach SO, in Zürich	
Meister Christian, von Zürich, in Küsnacht ZH	
Mettler Jakob, von St. Gallen, in Uetikon a/See ZH	
Meyer Alfred, von und in Zürich	
Ochsner Peter, von Zürich und Wagenhausen TG, in Zürich	
Pflugger Jost, von Oensingen SO, in Zug	
Reck Regula, von Safenwil AG, in Frauenfeld TG	
Reinshagen Urs, von und in Zürich	

Schalcher Maria Magdalena, von und in Winterthur ZH  
 Stahel Benno, von Turbenthal ZH, in Frauenfeld TG  
 Strässle Karl, von Zürich, in Oberurnen GL  
 Stroppel Karl, von Schaffhausen, in Schlieren ZH  
 Trachsler Walter, von Pfäffikon ZH, in Zürich  
 Usteri Paul, von und in Zürich

---

Name, Bürger- und Wohnort	Thema
---------------------------	-------

---

*c) Doktor der Wirtschaftswissenschaft*

Enderle Urs von und in Zürich	«Die Mietpreispolitik des Bundes von 1936 bis 1967»
----------------------------------	---

*d) Lizentiat der Wirtschaftswissenschaft*

Gehrig Walter, von Dübendorf ZH und Ammerswil AG, in Dübendorf ZH  
 Gütermann Rudolf, von Rafz ZH, in Castagnola TI  
 Hodler Urs, von Gurzelen BE und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH  
 Irniger Richard, von Turgi AG und Niederrohrdorf AG, in Zürich  
 Reichlin Ivo, von Schwyz, in Luzern  
 Tobler Rudolf, von Zürich, in Oberrieden ZH  
 Utzinger Rolf, von und in Zürich  
 Vogel Marco, von St. Gallen und Zürich, in Zürich  
 Wanner Hubert, von Schleithem SH, in Schaffhausen  
 Zingg Walter, von Zürich, Berg TG, Mauren TG, und Opfershofen TG, in Zürich

Zürich, 17. Juni 1969  
 Der Dekan: Prof. Dr. A. Meier-Hayoz

**2. Medizinische Fakultät**

---

Name, Bürger- und Wohnort	Thema
---------------------------	-------

---

*a) Doktor der Medizin*

Balogh Sandor I., von Budapest/Ungarn, in Zürich	«Akute toxische Gefährdung durch Reinigungs- und Pflegemittel im Haushalt»
Benz Andreas E., von und in Zürich	«Operationsresultate von 74 Fällen von Aneurysma der Arteria Communicans Anterior»
Bernhard Edith, von Lützelflüh BE, in Zürich	«Katamnestiche Studien über die ‚Folie à deux‘»
Hanke Klaus, von Bad Homburg v.d.H./ Deutschland, in Bad Homburg	«Zur Klinik und Histologie der intramedullären Ependynome der Medulla Spinalis»

Kaufmann Trudy, von Luzern, in Lausanne VD	«Myopie und Amotio Retinae»
Meier-Violand Kurt, von Zürich, in Rüti ZH	«Das Schicksal nichtoperierter Patienten mit arteriovenösem Aneurysma des Gehirns»
Mosimann-Schmid Josephine, von Lauperswil BE, in Oberrieden ZH	«Untersuchungen über das UV-Erythem bei 250 nm und 300 nm in Abhängigkeit von der Dicke der Hornschicht»

*b) Doktor der Zahnheilkunde*

Egli Ueli, von Rüslikon ZH und Wildberg ZH, in Rüslikon ZH	«Das Röntgenbild in der kiefergelenkbezüglichen Okklusionsdiagnostik»
Lo Bue-Bichsel Marianne, von Hasle BE und Zürich, in Zürich	«Der Enthärtungsverlauf von zahnärztlichen Zementen und selbsthärtenden Kunststoffen»
Speck Gerhard, von Zug, in Zürich	«Reinigungsmethoden und Gerüstkonstruktionen bei Steggelenkprothesen-Trägern»

Zürich, 17. Juni 1969  
Der Dekan: Prof. Dr. R. Witmer

### 3. Philosophische Fakultät I

Name, Bürger- und Wohnort	Thema
<i>a) Doktor der Philosophie</i>	
Holenstein-Hasler Annemarie, von Bütschwil SG, in Zürich:	«Studien zur Vita Heinrich Seuses»
Isler Hans Peter, von Bellikon AG, in Erlenbach ZH	«Acheloos / Eine Monographie»
Kindlimann Sibyll, von Wald ZH, in Zürich	«Die Eroberung von Konstantinopel als politische Forderung des Westens im Hochmittelalter»
May Ernst, von Winterthur ZH, in Unterengstringen ZH	«Gottfried Kellers ‚Sinngedicht‘»
Rupp Hans-Ulrich, von Steffisburg BE, in Kilchberg ZH	«Stifters Sprache»

*b) Lizentiat der Philosophie*

Blauhut Heidrun, von und in Zürich  
Elsohn Verena, von und in Zürich  
Fritschi Gerhard, von Freienstein-Teufen ZH, in Mönchaltorf ZH  
Höpli Gottlieb, von Tuttwil TG, in Zürich  
Müller-Meyre Suzanne, von und in Winterthur ZH  
Perner Conradin, von Schmitzen GR, in Davos GR  
Schilling-Benz Simone, von Biel BE, in St. Gallen  
Stürmer Winfried, von Heidelberg/Deutschland, in Zürich  
Walder Annemarie, von Zollikon ZH und Glattfelden ZH, in Zollikon ZH  
Walter Stefan, von Zürich und Avenches VD, in Wallisellen ZH  
Wirz-Ghelfi Christine, von Küsnacht ZH, in Glattbrugg ZH

Zürich, 17. Juni 1969  
Der Dekan: Prof. Dr. K. Huber

**4. Philosophische Fakultät II**

Name, Bürger- und Wohnort	Thema
<i>Doktor der Philosophie</i>	
Baumberger Kurt, von Winterthur ZH und Fällanden ZH, in Winterthur ZH	«Klassifikation von landwirtschaftlichen Kulturen auf Farb- und Schwarzweissluftbildern mit Hilfe von Densitometermessungen und Computer»
Keller Jürg H., von Unterbözberg AG, in Bettingen AG	«Reaktionen gebrochener Spinat-Chloroplasten mit Mn <sup>2+</sup> »
Meier Rolf, von Pfäffikon ZH, in Wettingen AG	«Bäuerliche Siedlungs- und Hausformen im Toggen- burg»

Zürich, 17. Juni 1969  
Der Dekan: Prof. Dr. E. Kuhn-Schnyder

## Zürcher Kantonale Maturitätsprüfungen

(zugleich Aufnahmeprüfungen für die Universität)

Die ordentlichen Herbstprüfungen 1969 (nach Reglement vom 30. 8. 1955) werden vom 2.—11. September 1969 stattfinden. Anmeldungen haben *spätestens bis 31. Juli 1969* schriftlich bei der Universitätskanzlei zuhanden des Unterzeichneten zu erfolgen.

Die *Anmeldungen* sollen enthalten:

1. ein vollständig ausgefülltes Anmeldeformular (auf der Universitätskanzlei erhältlich), in welchem der Kandidat erklärt, welche Prüfungen und welche Wahlfächer er zu bestehen und vor allem auch, in welche Fakultät er einzutreten wünscht;
2. einen ausführlichen und persönlich gehaltenen Lebenslauf (mit Angabe der Studienabsichten);
3. vollständige und genaue Zeugnisse der auf der *Mittelschulstufe* besuchten Lehranstalten (Nachweis, dass § 10 des Reglementes für die kantonalen Maturitätsprüfungen der Zulassung nicht im Wege steht);
4. ein Leumundszeugnis (für Kandidaten, die schon an der Universität Zürich immatrikuliert sind und sich nur für Ergänzungsprüfungen anmelden, nicht erforderlich);
5. die Quittung über die einbezahlten Gebühren (einzuzahlen auf der Kasse der Universität Zürich, Künstlergasse 15, 8001 Zürich, Postcheckkonto 80-643, mit dem Vermerk «Maturitätsprüfungsgebühr»).

Kandidaten, welche die erste Teilprüfung im Frühjahr 1969 abgelegt haben, müssen keinen Lebenslauf und kein Leumundszeugnis mehr einreichen.

Der Präsident der Zürcher Kantonalen Maturitätskommission  
Prof. Dr. M. Visconti

---

## Kurse und Tagungen

---

### Pestalozzianum Zürich

Bei Kursen, die erst summarisch angezeigt sind, bitten wir, die genauen Ausschreibungen in den folgenden Nummern des Schulblattes zu beachten.

#### **Information über Forschung**

Dank moderner Methoden «produziert» die zeitgenössische Forschung eine Fülle neuen Wissens. Die unter dem Motto «Information über Forschung» stehende Vortragsreihe ist für Lehrer aller Schulstufen bestimmt. Die Vorträge können nach Wahl einzeln besucht werden.

#### **Moderne Strömungen der Sprachwissenschaft**

Den Teilnehmern der Kurse «Deutschunterricht in der Primarschule» (Prof. Dr. M. Müller-Wieland) und «Aufsatzunterricht in der Sekundarschule» (A. Schwarz, M. von der Crone) wird der Besuch dieses Vortrages besonders empfohlen.

Referent: Prof. Dr. S. Sonderegger, Universität Zürich.

Aus dem Inhalt: Die Neuorientierung der Sprachwissenschaften wirkt sich bis in die Schulgrammatik aus. Die Fragestellungen und Forschungen der modernen Linguistik richten sich auf das Wesen der Sprache, auf typologische Merkmale bestimmter Sprachen, z. B. des Neuhochdeutschen, und nach ihrer inneren Form. Die Technik wird der Sprachwissenschaft durch Verwendung der elektronischen Datenverarbeitung nutzbar gemacht. Moderne Sprachwissenschaft erscheint als Beziehungswissenschaft, die von sprachkritischen Ueberlegungen bis zur Informationstheorie und Kybernetik reicht.

*Für Zürich und Umgebung, Seebezirke:*

Termin: 4. September 1969, 20.00—22.00 Uhr, Pestalozzianum, Neubau.  
Anmeldefrist: 26. August 1969.

*Für Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Termin: 2. Dezember 1969, 20.00—22.00 Uhr, in Winterthur, Oberrealschule, Mensa.  
Anmeldefrist: 25. November 1969.

## **Moderne Hilfsmittel im Dienste der Meteorologie**

Referent: Prof. Dr. H. U. Dütsch, Institut für Atmosphärenphysik der ETH.

Aus dem Inhalt: Die allgemeine Zirkulation: Antrieb durch Sonnenenergie; Komplikation durch die Erdrotation und die ungleiche Verteilung von Wasser und Land. Ist eine Langfristprognose möglich? Der Computer im Dienste des Meteorologen: Numerische Wettervorhersage, das «numerische Laboratorium» zur Erforschung der allgemeinen Zirkulation. Satelliten im Dienste der Meteorologie.

*Für Glattal und Zürcher Oberland:*

Termin: 6. November 1969, 20.15—22.00 Uhr in Wetzikon, Kantonsschule, Singsaal.

Anmeldefrist: 29. Oktober 1969.

## **Astronomie im Zeitalter der Weltraumfahrt**

Referent: Prof. Dr. M. Waldmeier, Direktor der Eidgenössischen Sternwarte, Zürich.

Aus dem Inhalt: Wozu Weltraumforschung? Die physikalischen Grundlagen der Weltraumfahrt; Methoden und Ergebnisse der Weltraumforschung; Zukunftsprobleme.

*Für Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Termin: 12. Nov. 1969, 20—22 Uhr, in Winterthur, Oberrealschule, Mensa.

Anmeldefrist: 29. Oktober 1969.

*Für Glattal und Zürcher Oberland:*

Termin: 26. Nov. 1969, 20.15—22 Uhr, in Wetzikon, Kantonsschule, Singsaal.

Anmeldefrist: 19. November 1969.

## **Gehirn und Lernvorgänge**

Referent: Prof. Dr. K. Akert, Direktor des Institutes für Hirnforschung der Universität Zürich.

Aus dem Inhalt: Struktur und Funktion der Nerven; elektrophysiologische und chemische Grundlagen des Speicherungsprozesses; Zentren der Emotionalität und ihre Bedeutung für die Engrammbildung; zur Frage der Assoziationsbildung.

*Für Zürich und Umgebung:*

Termin: 14. Januar 1970, 20.00—22.00 Uhr, Pestalozzianum, Neubau.

Anmeldefrist: 7. Januar 1970.

*Für Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Termin: 21. Januar 1970 in Winterthur, Gymnasium, Aula.

Anmeldefrist: 14. Januar 1970.

## **Aufsatzunterricht in der Sekundarschule — Probleme, Wege und Ziele**

Kursleiter: A. Schwarz, Sekundarlehrer, Übungslehrer der Sekundarlehrramtskurse; M. von der Crone, Sekundarlehrer.

Aus dem Kursprogramm: Aufsatztypen und Stoffgebiete; der Anteil der Stilistik; Verbindung von Aufsatz- und Leseunterricht; Klassen- und Einzelarbeit.

*Für Zürcher Oberland, oberes Glattal:*

Kursort: *Wetzikon*, Kantonsschule, Zimmer 52 (Eingang Aula).

Kurstermine: 3., 10. und 17. September 1969, je von 17.00—20.00 Uhr.

Anmeldefrist: *28. August 1969.*

*Für die Stadt Zürich und Seebezirke:*

Kursort: Pestalozzianum, Neubau.

Kurstermine: 5., 12. und 19. November 1969.

Anmeldefrist: *28. Oktober 1969.*

Je nach Bedürfnis können weitere Wiederholungen dieses Kurses vorgesehen werden:

*Für Bezirke Bülach und Dielsdorf:*

Kursort: *Bülach.*

Termin: Anfang 1970.

*Für Bezirksteil Zürich-Land und Bezirk Affoltern a. A.:*

Kursort: im Raume Altstetten-Schlieren-Urdorf.

Termin: im Laufe des 1. Quartals Schuljahr 1970.

## **Ausbildung in Unterrichtsprogrammierung: Kurs für Fortgeschrittene**

Kursleiter: Dr. A. Stadlin, Prorektor an der Handelsschule des Kaufmännischen Vereins, Zürich.

Kursort: Pestalozzianum, Neubau

Kurstermine: 13.—17. Oktober 1969, davon sind der 14. und 15. Oktober als persönliche Studien- und Arbeitstage vorgesehen.

Kursvorbereitung: Alle angemeldeten Teilnehmer erhalten im Hinblick auf die Kursvorbereitung einen Fragebogen.

Anmeldefrist: 15. September 1969. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Es sind noch einige Plätze frei.

## **Sprecherziehung**

Dieser Kurs ist für Lehrer aller Schulstufen offen. Er ist in zwei voneinander unabhängige Teile gegliedert, welche einzeln besucht werden können. Um eine intensive Schulung der Kursteilnehmer zu gewährleisten, ist die Teilnehmerzahl pro Kursgruppe beschränkt.

Kursleiter: H.-M. Hüppi, Lehrbeauftragter für Sprecherziehung an der Universität Freiburg i. Ue.

Aus dem Kursprogramm:

1. Teil: Atem und Stimme — nicht mehr heiser werden. Aussprache — warum reden wir nicht, wie uns der Schnabel gewachsen ist? Leselehre — vom Kampf gegen den Schulleierton. Einblicke in die Sprechkunde — was geschieht eigentlich, wenn wir sprechen? Wie lernen wir es?

2. Teil: Vorlesen und Vortragen — vom Prosastück zur Ballade. Freies Sprechen — vom Lampenfieber des Lehrers und des Schülers. Erzählen — wie macht es der Lehrer und wie lernen es die Schüler.

Für die *Stadt Zürich, Seebezirke:*

Kursort: Pestalozzianum, Jugendlabor.

Kurstermine:

1. Teil: (hat schon begonnen).

2. Teil: 28. Oktober, 4., 11., 18., 25. November und 2. Dezember 1969, je von 18.00—20.00 Uhr.

Anmeldefrist: 2. Teil: 22. Oktober 1969.

Für *Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Kursort: Winterthur, Schulhaus Heiligberg, Zimmer 7.

Kurstermine:

1. Teil: 26. August, 2., 9., 16., 23., 30. September 1969, je von 18 bis 20 Uhr.

2. Teil: 13., 20., 27. Januar, 24. Februar, 3., 10. März 1970, je von 18 bis 20 Uhr.

Anmeldefrist: 1. Teil: 20. August 1969. 2. Teil: 7. Januar 1970.

## **Der Deutschunterricht in der Primarschule**

Referent: Prof. Dr. M. Müller-Wieland.

1. Abend: *Neue lernpsychologische Aspekte des Sprachunterrichtes in der Primarschule.*

2. Abend: *Sprecherziehung, Aufsatz und Stilkunde.*

3. Abend: *Rechtschreibung und Grammatik.*

Für *Stadt Zürich, Zürich-Land, Bezirke Horgen, Meilen, Affoltern a. A.:*

Kursort: Pestalozzianum, Neubau.

Kurstermine: 11., 18. und 25. September 1969, je von 20.00—22.00 Uhr.

Anmeldefrist: 4. September 1969.

### **Medienkunde im Unterricht — eine Einführung**

Dieser Kurs ist besetzt. Die Ausschreibung des für 1970 vorgesehenen 2. Kursteils erfolgt später.

### **Zeichnen und Gestalten auf der Oberstufe, 2. Teil**

Kursleiter: Paul Bischof, Uebungslehrer, Kantonales Real- und Oberschullehrerseminar.

Aus dem Kursprogramm, 2. Teil: Farbenlehre und Linienschulung; Foliendruck; Tierzeichnen; Ordnungsreihen; Flachrelief aus Ton.

*Für Zürich-Land, Bezirk Affoltern a. A.:*

Kursort: Dietikon, Zentralschulhaus, Zimmer 42.

Termine: 28. August, 5. und 11. September 1969, 20.00—22.00 Uhr.

Anmeldefrist: 19. August 1969.

### **Ausländische Arbeiter oder Einwanderer — Probleme der Assimilation**

Es wirken mit: Prof. Dr. A. Niederer, Universität Zürich; Dr. P. Gessler, Studienleiter, Boldern-Männedorf; G. Herms, sowie ein ausländischer Arbeiter und eine Sozialarbeiterin.

Aus dem Programm: Der kulturelle Hintergrund der ausländischen Arbeiter; Assimilation als Problem; ausländische Arbeiter als Eltern von Schulkindern; Beobachtungen und Erfahrungen eines Ausländers, aus der Sozialarbeit und aus der Sicht der Schule.

*Für Zürcher Oberland:*

Termine: 25. September und 2. Oktober 1969 in Wetzikon, Kantonsschule, Zimmer 52 (Eingang Aula), je von 20.15—22.00 Uhr.

Anmeldefrist: 16. September 1969.

*Für Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Termine: 20. und 27. November 1969 in Winterthur, Gymnasium, Zimmer 31, je von 20.00—22.00 Uhr.

Anmeldefrist: 12. November 1969.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

### **Einführung in die Soziologie (Abendkurs)**

Zu diesem Abendkurs sind die Lehrkräfte aller Stufen eingeladen. Der Kurs wird in zwei Teilen zu je 6 Sitzungen durchgeführt. Um die aktive Mitarbeit der Teilnehmer zu ermöglichen, ist die Teilnehmerzahl beschränkt. Rasche Anmeldung ist erwünscht.

Kursleiter: Dr. H. Ries, Soziologe.

Aus dem Kursprogramm: Einführen in das Denken und die Begriffe der Soziologie am Beispiel einiger zentraler Probleme der Wechselwirkung von Schule und Gesellschaft: Bedeutung und Stellung der Schule in einer sich schnell wandelnden Gesellschaft; soziale Schichten, ihre Normen- und Wertsysteme; soziale Bedingtheit sprachlichen Verhaltens; Schule als Mittelschichtinstitution und -organisation; Interdependenz von Schule und Wirtschaft und anderer gesellschaftlicher Subsysteme.

*Für Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Kursort: Winterthur, Schulhaus Feld, Zeichnungssaal.

Kurstermine:

1. Teil: 23., 30. Oktober, 6., 13., 20., 27. November 1969, je von 18.00—20.00 Uhr.

2. Teil: 8., 15., 22., 29. Januar, 26. Februar, 5. März 1970, je von 18.00—20.00 Uhr.

Anmeldefrist: 15. Oktober 1969.

### **Einführungskurse in die IMK-Prüfungsreihen**

Diese Kurse werden in Zusammenarbeit mit der Zürcher Kantonalen Mittelstufenkonferenz vorbereitet.

Kursleitung: Dr. U. Bühler, Seminardirektor, Kreuzlingen, zusammen mit einer Mitarbeitergruppe.

*Für Winterthur und Umgebung, Bezirk Andelfingen:*

Kursort: Winterthur (genauere Angaben folgen später).

Termin: 3. Oktober 1969, nachmittags, 4. Oktober 1969, ganzer Tag.

Anmeldefrist: 22. September 1969.

*Für Zürich und Umgebung, Seebezirke, Bezirk Affoltern:*

Kursort: Zürich (genauere Angaben folgen).

Termin: 31. Oktober 1969, nachmittags, 1. November 1969, ganzer Tag.

Anmeldefrist: 20. Oktober 1969.

*Für Zürcher Oberland, Glattal und Unterland:*

Kursort: Wetzikon (genauere Angaben folgen).

Termine: 14. November 1969, nachmittags, 15. November 1969, ganzer Tag.

Anmeldefrist: 3. November 1969.

Alle Interessenten, welche sich auf die provisorische Ausschreibung bereits gemeldet haben, gelten als definitiv angemeldet.

## **Administratives:**

1. *Dezentralisation:* Die Kurse werden dezentralisiert geplant, um möglichst vielen Kolleginnen und Kollegen die Teilnahme durch eine Verkürzung der Anreise zu erleichtern.

2. *Teilnehmerzahl:* Für gewisse Kurse ist die Teilnehmerzahl beschränkt. Interessenten werden nach der Reihenfolge der Anmeldungen berücksichtigt. Bei starker Kursbeteiligung ist das Pestalozzianum gewillt, Wiederholungen zu einem spätern Zeitpunkt vorzubereiten. Andererseits behält sich das Pestalozzianum vor, Kurse mit zu geringer Beteiligung abzusagen.

3. *Anmeldungen* sind für alle Veranstaltungen erforderlich. Wir bitten, die Anmeldungen auf *Postkartenformat (A 6)* und *nach Kursen getrennt* zu senden an: Pestalozzianum, Lehrerfortbildung, Beckenhofstrasse 31, 8006 Zürich.

### Anmeldeschema:

1. Kursbezeichnung
2. Kursort und Datum
3. Name und Vorname
4. Schulstufe
5. Schulort (evtl. Schulhaus), Telefonnummer
6. Privatadresse: Strasse, PLZ Wohnort, Telefonnummer

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen! Wir danken zum voraus für die administrative Hilfe, die uns damit geleistet wird.

4. *Benachrichtigung der Kursteilnehmer:* Häufige telefonische Rückfragen veranlassen uns zu folgenden Klarstellungen: Angemeldete Kursteilnehmer werden vom Pestalozzianum nur benachrichtigt, a) wenn die Anmeldung z. B. infolge beschränkter Teilnehmerzahl nicht berücksichtigt werden kann, b) wenn ein Kurs wegen zu geringer Beteiligung abgesagt werden muss, c) wenn organisatorische Umstellungen erfolgen, die nicht mehr rechtzeitig im Schulblatt bekannt gegeben werden können, z. B. Aufteilung eines Kurses wegen zahlreicher Beteiligung, d) wenn der Kurs nur provisorisch ausgeschrieben wurde.

In allen andern Fällen erfolgt keine persönliche Mitteilung an die angemeldeten Kursteilnehmer.

## *Weitere Mitteilungen*

### **Unterrichtsprogramme**

Damit die Erstellung von Unterrichtsprogrammen im Kanton Zürich koordiniert werden kann, ersuchen wir alle Lehrer und Lehrerinnen, die an Programmen arbeiten, der Direktion des Pestalozzianums laufend die Themen bekanntzugeben. Sollten für Programmarbeiten *Schulurlaube* benötigt werden, bitten wir Sie, sich an uns zu wenden, damit wir die entsprechenden Gesuche an die Erziehungsdirektion richten können.

### **Sprachlabor**

Das Pestalozzianum führt auf Ersuchen von Schulpflegern oder Lehrergruppen jeweils am Donnerstag- und Freitagabend Orientierungen über den Einsatz des Sprachlabors an der Oberstufe der Volksschule durch. Anmeldungen sind an die Direktion zu richten.

## **Zürcherischer Naturschutzbund**

### **Naturschutzjahr 1970**

Der Europarat hat seine Mitgliedstaaten aufgerufen, das Jahr 1970 zum *Naturschutzjahr* zu erklären, und in diesem Jahr die Allgemeinheit durch möglichst viele und verschiedenartige Veranstaltungen auf die heutige Bedeutung des Naturschutzes hinzuweisen. Dabei ist dem Thema «Schule und Naturschutz» ganz besondere Beachtung zu schenken. Vor allem soll es darum gehen, an lebenden Tieren in ihren natürlichen Lebensräumen, an Pflanzen auf ihren natürlichen Standorten Naturkunde zu erteilen. Manchem Schüler wird sich dabei eine neue Welt erschliessen, die für sein künftiges Leben mitbestimmend sein kann.

Solcher Unterricht im Freien stellt an die Lehrer erhöhte Anforderungen. Es werden deshalb für alle interessierten Lehrer Weiterbildungskurse in bestimmten Biotopen durchgeführt. Dabei geht es um Auffrischung und Erweiterung der Artenkenntnis, mehr noch aber um Anregungen für den Naturkundeunterricht. Sollten sich am Ende der Kurse einsatzfreudige Lehrer als Kader für die Weiterführung der Kurse zur Verfügung stellen, so wäre viel gewonnen!

## Naturkunde im Freien

### Exkursionen für Lehrkräfte aller Stufen

---

4 *Das Ried*

Exkursionsraum: Zisetsried bei Hittnau

Leiter: Dr. F. Klötzli, Wallisellen

Termin:

3. September 1969, Besammlung 14.30 Uhr, Parkplatz am Rande des Golfplatzes ob Dürstelen-Hittnau Pt. 804

Ausrüstung: Wenn möglich Feldstecher

Teilnehmerzahl: 25

Anmeldefrist: 27. August 1969

---

6 *Hangwälder*

Exkursionsräume: Albis und Irchel

Leiter: Prof. Dr. E. Landolt, Zürich

Termine:

20. August 1969, Besammlung 14.15 Uhr Schützenhaus Stallikon 2 km S Stallikon

27. August 1969, Besammlung 14.15 Uhr Schulhaus Dättlikon, Zufahrt von Pfungen

Teilnehmerzahl: 25

Anmeldefrist: 13. August 1969

---

7 *Die Erholungslandschaft*

(nur für Oberstufe)

Exkursionsraum: Zürcher Oberland

Leiter: Prof. Dr. E. Egli, Zürich, Dr. F. Klötzli, Wallisellen

Termin:

10. September 1969, Besammlung 14.15 Uhr Bahnhofplatz Pfäffikon ZH

Teilnehmerzahl: 30

Anmeldefrist: 3. September 1969

---

### Administratives

1. *Anmeldungen* auf Postkartenformat (A 6) nach Exkursionen getrennt sind an das Pestalozzianum, Pädagogische Arbeitsstelle, Beckenhofstrasse 31, 8006 Zürich, zu richten.

Anmeldeschema:

1. Kursbezeichnung bzw. Kursnummer
2. Name und Vorname
3. Schulstufe
4. Schulort (evtl. Schulhaus), Telefonnummer
5. Privatadresse: Strasse, PLZ, Wohnort, Telefonnummer

2. Alle Veranstaltungen finden bei jeder Witterung statt.

3. *Ausrüstung*: Alle Veranstaltungen finden im Gelände statt. Eine den Geländebedingungen angepasste Ausrüstung der Teilnehmer ist erforderlich.

4. Die Teilnehmer sind gebeten, ihre Motorfahrzeuge am Besammlungsort zu parkieren. Die Exkursionen erfolgen zu Fuss mit Rückkehr zu den Besammlungsorten.

## **Zürcher Kantonaler Arbeitslehrerinnenverein Weiterbildungskurse 1969**

### **Kurs 1 Kostümkunde**

a) *Bekleidung im 18. und 19. Jahrhundert*

Führung im Landesmuseum

Referentin: Frl. Dr. J. Schneider, Konservatorin, und ihre Mitarbeiterinnen.

Zeit: Mittwoch, 17. September 1969, 14.30 Uhr.

Dauer: ca. eine Stunde.

b) *Besuch der Schneiderei im Opernhaus*

Referent: Herr Abplanalp, Opernhaus.

Zeit: Mittwoch, 24. September 1969, 14.30 Uhr.

Dauer: ein bis zwei Stunden.

Unkostenbeitrag für beide Nachmittage Fr. 2.— bis 4.—, je nach Teilnehmerinnenzahl.

### **Kurs 2 Stickkurs**

Praktische Arbeit mit alten, zum Teil vergessenen Stichen. Demonstrationen von kostbaren Stickereien und Diapositive.

Leiterinnen: Frl. Dr. J. Schneider, Konservatorin, und ihre Mitarbeiterinnen.

Zeit: Mittwoch, 29. Oktober, 5. und 12. November 1969,

je 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr.

Kursort: Landesmuseum, Sitzungszimmer.

Kosten: Fr. 6.—.

### **Kurs 3 Orientierung über Besoldung, AHV, Pensionierung und Versicherung der Arbeitslehrerin**

Referent: Herr Schöberl, Verwalter der kantonalen Beamtenversicherungskasse.

Kursort: Bei genügender Beteiligung wird das Referat in Zürich und Winterthur gehalten.

Zeit: Zürich, Dienstag, 18. November 1969, 18.30 Uhr; Winterthur, 25. November 1969, 18.30 Uhr.

Dauer: ca. zwei Stunden.

Zu Beginn des Vortrages werden Unterlagen verteilt.

Kurskosten: Fr. 2.—.

Anmeldung: Für alle Kurse bis 22. August 1969 auf Postkarte mit vollständiger Adresse und Telefonnummer (für jeden Kurs eine besondere Karte) an Frau Nelly Steffen, Bannhalde 3, 8307 Effretikon.

Die Teilnehmerinnenzahl ist für Kurs 1 und 2 beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Verhinderungen müssen der Aktuarin sofort gemeldet werden, damit evtl. Ueberzählige noch berücksichtigt werden können (Tel. 052 / 32 20 42).

## **Konferenz der Lehrkräfte der hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule des Kantons Zürich**

### **Einladung zur 14. Konferenzversammlung**

auf Mittwoch, den 27. August 1969, 09.15 Uhr, im grossen Saal des Gasthofes «Wallberg» in Volketswil.

Haupttraktandum: Stellungnahme zum Entwurf des neuen Lehrplanes für die freiwilligen Kurse.

Es werden neben den Haupt- und Hilfslehrerinnen hauptsächlich alle Lehrerinnen erwartet, die diese Kurse erteilen, auch wenn sie nur im Winter Unterricht erteilen und deshalb keine persönliche Einladung erhalten werden.

Am Nachmittag können zwei Exkursionen besucht werden:

1. Besuch der Champignonkulturen Hauser AG, Tannenbergl, 8625 Gossau ZH (mit Kochdemonstration)
2. Besuch der Wirkwarenfabrik Vollmoeller AG, Bahnstr. 23, 8610 Uster.

Zürich, den 18. Juni 1969

H. Honegger, Präsidentin — V. Bruppacher, Aktuarin

## **Stimmbildungskurs für Lehrer mit Stimmstörungen**

6.—18. Oktober 1969 in Zürich.

Leitung: Hans-Martin Hüppi, Sprecherzieher, Lehrbeauftragter am Heilpädagogischen Institut der Universität Fribourg.

Anmeldung bis 20. September 1969.

Meldescheine und Prospekt durch den Kursleiter H.-M. Hüppi, Ritterstrasse 3, 8032 Zürich, Telefon 051 / 34 41 25.

## **Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Jugend und Film**

### **AJF-Film-Visionierungs-Weekends 1969**

Auch diesen Sommer führt die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Jugend und Film (AJF) ihre Film-Visionierungs-Weekends durch: am 30./31. August in Zug, am 6./7. September in Basel, am 13./14. September in Winterthur.

Die Absicht, die mit diesen Veranstaltungen verfolgt wird, ist, all jenen Erziehern, Lehrern und Jugendgruppenleitern, die Langspielfilme im Schmalfilmformat gebrauchen, eine Auswahl neuerer oder zu wenig bekannter älterer Beispiele vorzustellen. Jeder Interessierte erhält die Möglichkeit, für einen bescheidenen Kursbeitrag nach freier Wahl acht der sechzehn in zwei Gruppen vorgeführten Filme zu sehen. Zu jedem Film werden einige Informationen abgegeben und ein kurzer Erfahrungsaustausch über den Einsatz abgehalten.

Ausführliche Programme sind ab sofort bei der Geschäftsstelle AJF, Seefeldstrasse 8, 8022 Zürich, erhältlich.

---

## Literatur

---

Zeitschrift Pro Juventute. Das Mai-Heft 1969 der Zeitschrift Pro Juventute behandelt Probleme der Suchtgefahren. Zahlreiche Fachvertreter wenden sich mit beachtenswerten Beiträgen an Erzieher, Lehrer, Fürsorger und Eltern. Die Sondernummer «Suchtgefahren» kostet Fr. 3.— und kann bezogen werden beim Sekretariat der Pro Juventute, Seefeldstrasse 8, 8008 Zürich, Telefon 051 / 32 72 44.

Illustrierte Schweizer Schülerzeitung. Herausgeber Jugendschriftenkommission des Schweizerischen Lehrervereins. Erscheint monatlich. Abonnementspreis jährlich Fr. 7.80, Einzelnummer Fr. 1.—. Bestellungen bei Verlag Böhler + Co. AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern.

### **Literaturwettbewerb des Schweizerischen Jugendschriftenwerkes**

Das Schweizerische Jugendschriftenwerk hat einen Literaturwettbewerb ausgeschrieben. Die Wahl der Themen ist frei. Die eingereichten Texte sind für die SJW-Schriftenreihe «Für die Kleinen» bestimmt, also für das Lesealter von 7—10 Jahren. Dank besonderer Zuwendungen können drei Preise verliehen werden: 1. Preis Fr. 1000.—, 2. Preis Fr. 900.—, 3. Preis Fr. 800.—. Die Einsendefrist dauert bis 31. Dezember 1969. Wettbewerbsbedingungen können bei der SJW-Geschäftsstelle, Seefeldstr. 8, 8008 Zürich, verlangt werden.

---

## Verschiedenes

---

### **Metallarbeiterschule Winterthur**

#### **Lehrwerkstätte für Mechaniker und Feinmechaniker**

Wir ersuchen die Herren Lehrer der Oberstufe, Schüler, die Interesse an der Erlernung eines Berufes in der Metallbranche haben, auf die Möglichkeit der Ausbildung an der Metallarbeiterschule aufmerksam zu machen.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne Unterlagen zur Verfügung, oder ermöglichen Ihnen die Besichtigung unseres Betriebes mit Ihren Schülern.

Wir vermitteln eine vielseitige Ausbildung in Praxis und Theorie für die Berufe Mechaniker und Feinmechaniker. Diese Berufe bilden die Grundlage für alle Tätigkeiten auf mechanisch-technischen wie auch elektro-technisch-elektronischen Gebieten.

Unsere offiziellen Besuchstage sind auf den 3. und 4. September 1969 (nachmittags) festgelegt.

Die Aufnahmeprüfung findet Mitte September statt.

Weitere Auskünfte erhalten Sie durch Telefon 052 / 23 61 41.

Metallarbeiterschule Winterthur

### **Zoologisches Museum der Universität Zürich, Künstlergasse 16**

#### **Insekten-Expo**

Sonderausstellung über die Klasse der Insekten, vor allem über ihre in der Schweiz lebenden Vertreter. Mit Farbfilm und lebenden Tieren.

Auf der Galerie die permanente Ausstellung «Vögel der Erde».

Oeffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Sonntag: 10.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Freitagabend: 20.00 bis 22.00 Uhr.

Montag geschlossen.

Eintritt frei. Für Gruppen von Lehrern werden auf Anfrage hin Führungen veranstaltet.

## **Grenzen der Krankenversicherungspflicht**

Gestützt auf § 27 Absatz 2 des Einführungsgesetzes vom 3. Oktober 1965 zum Bundesgesetz über die Kranken- und Unfallversicherung hat der Regierungsrat die Grenzen der Versicherungspflicht (§§ 2 und 3 des Einführungsgesetzes) wie folgt neu festgesetzt:

I. Die Gemeinden sind befugt, die Krankenversicherungspflicht einzuführen:

1. für Familien (Ehepaare und Einzelpersonen samt ihren unmündigen Kindern) mit einem Einkommen bis höchstens 13 400 Franken, zuzüglich 1700 Franken für jedes unmündige Kind;
2. für Einzelpersonen mit einem Einkommen bis höchstens 11 200 Franken.

II. Als Einkommen gilt das steuerrechtliche Reineinkommen, vermehrt um einen Zehntel des steuerrechtlichen Reinvermögens, soweit dieses 45 000 Franken übersteigt.

III. Diese Aenderungen treten am 1. Juli 1969 in Kraft.

In der Schulzahnpflege und in der Zahnpflege für Jugendliche wird mit Bezug auf die Leistungen der Gemeinden auf diese Grenzen abgestellt (§§ 9 und 18 der Verordnung über die Schul- und Volkszahnpflege vom 15. November 1965).

Direktion des Gesundheitswesens

## **Schweizerischer Jugendreisedienst**

Der Schweizerische Jugendreisedienst wurde gegründet vom Schweizerischen Bund für Jugendherbergen (SJH) und vom Schweizerischen Studentenreisedienst (SSR). Er möchte seine vorteilhaften Reisen für die noch in der Ausbildung stehenden Jugendlichen bekanntmachen. Ueber die Einzelheiten orientiert das Sommerprogramm 1969, welches beim Schweizerischen Jugendreisedienst, Postfach 747, 8022 Zürich, bezogen werden kann. Telefon 051 / 34 73 03.

---

## Offene Lehrstellen

---

### Schulamt der Stadt Winterthur

Auf Beginn des Schuljahres 1970/71, mit Amtsantritt am 20. April 1970, sind

#### **2 Lehrstellen für zwei Berufswahlklassen**

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Sekundar- oder Reallehrer mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit, möglichst vielseitige berufskundliche Kenntnisse oder gleichwertige Ausbildung, eventuell Praxis in der Berufsberatung.

Anstellung: Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch auf die Dauer einer Versuchsperiode von drei Jahren; die Besoldung entspricht derjenigen der Oberstufenlehrer zusätzlich einer Entschädigung für Sonderklassenlehrer.

Anmeldung: Die handgeschriebene Anmeldung ist unter Beilage eines Lebenslaufes, einer Photographie und von Ausweiskopien über Ausbildung und Praxis bis zum 31. August 1969 dem Vorsteher des Schulamtes der Stadt Winterthur, Mühlestrasse 5, 8400 Winterthur, einzureichen.

Weitere Auskünfte erteilt der Sekretär des Schulamtes der Stadt Winterthur, Telefon 052 / 84 51 51, intern 374.

Der Vorsteher des Schulamtes

### Sekundarschule Adliswil

Auf Beginn des Winterhalbjahres 1969/70 ist an unserer Schule

#### **eine Lehrstelle an der Sekundarschule**

(sprachlich-historische Richtung)

neu zu besetzen. Der Bewerber muss befähigt sein, Englischunterricht zu erteilen.

Die freiwillige Gemeindegulage entspricht dem kantonalen Maximum. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Die Lehrkräfte sind verpflichtet, der Gemeindepensionskasse beizutreten.

Bewerber(innen) werden gebeten, ihre Anmeldung mit dem Stundenplan und den weitem üblichen Ausweisen dem Präsidenten der Schulpflege, Herrn A. Bach, Bünistrasse 18, 8134 Adliswil, einzureichen.

Die Schulpflege

## Schule Kilchberg ZH

Gesucht wird auf Herbst 1969

### **Beschäftigungstherapeutin oder Werklehrer(in)**

mit entsprechender Ausbildung für eine neu zu schaffende Werkklasse an der Heilpädagogischen Hilfsschule in Oberrieden (Zürich). Nähere Auskunft erteilt: Frl. U. von Wartburg, c/o Heilpädagogische Hilfsschule Kilchberg.

Offerten sind zu richten an: Schulpflege Kilchberg b. Zürich, 8802 Kilchberg.

Die Schulpflege

## Oberstufenschule Wädenswil

Auf Beginn des Wintersemesters 1969/70 (evtl. Frühjahr 1970) sind an unserer Schule folgende Stellen zu besetzen:

**1 Lehrstelle an der Realschule**

**1 Lehrstelle an der Oberschule**

**1 Lehrstelle an der Sekundarschule** (sprachl.-historischer Richtung)

Die freiwillige Gemeindezulage entspricht den kantonalen Höchstansätzen. Sie ist bei der Gemeindepensionskasse versichert. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Die Pflüge beteiligt sich aktiv an der Lösung der Wohnungsfrage.

Bewerber werden freundlich eingeladen, ihre Anmeldung unter Beilage der üblichen Ausweise bis 1. August 1969 an den Präsidenten der Oberstufenschulpflege, Herrn Dr. H. Grimm, Seestr. 95, 8820 Wädenswil, einzureichen.

Weitere Auskünfte durch Herrn A. Ganz, Sekundarlehrer (Telefon 051 / 75 51 51 oder 75 35 13); Herrn H. Stocker, Reallehrer (Telefon 051 / 75 41 76 oder 75 22 92).

Die Oberstufenschulpflege

## Primarschule Meilen

Auf Beginn des Wintersemesters 1969/71 ist in Feldmeilen eine

### **Lehrstelle an der Unterstufe**

neu zu besetzen. Bedingung ist die Uebernahme einer 2. Klasse.

Die freiwillige Gemeindezulage entspricht den kantonalen Höchstansätzen. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Wer gerne in einer stadtnahen, schulfreundlichen Seegemeinde unterrichten möchte, richte seine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 20. Juli 1969 an den Schulpräsidenten, Herrn Dr. A. Brupbacher, Bruechstrasse 89, 8706 Meilen (Telefon 051 / 73 06 17).

Die Schulpflege

## **Schule Uetikon a. S.**

An unserer Schule ist die Stelle eines  
**Sekundarlehrers** für sprachlich-historische Richtung  
definitiv zu besetzen.

Anmeldungen sind an den Präsidenten der Schulpflege,  
Herrn Dr. E. Sigg, Kreuzstein, 8707 Uetikon a. S., zu richten. Der  
amtierende Verweser gilt für diese Stelle als angemeldet.

Die Schulpflege

## **Oberstufenschule Uhwiesen**

Auf Beginn des Schuljahres 1970/71 ist an unserer Ober-  
stufenschule in Uhwiesen die Stelle eines

### **Oberschul- bzw. Reallehrers**

zu besetzen. Unsere Oberstufe ist ein Kreisgemeinde, welche die drei  
politischen Gemeinden Dachsen, Flurlingen und Uhwiesen umfasst.

Unser Oberstufenschulhaus liegt in Uhwiesen, an schöner,  
ruhiger Lage. Das Schulhaus ist neu und modern eingerichtet. In  
einem sehr kameradschaftlichen Team wirken gegenwärtig 2 Sekun-  
darlehrer, 3 Reallehrer, 1 Oberschullehrer sowie eine Handarbeits-  
und eine Hauswirtschaftslehrerin.

Eine schulfreundliche Bevölkerung und eine aufgeschlossene  
Schulpflege erwarten einen einsatzfreudigen und tüchtigen Lehrer,  
der bereit ist, die Oberschule, oder im Turnus die Oberschule und  
eine der drei Klassen der Realschule, zu unterrichten.

Die freiwillige Gemeindegulage entspricht den kantona-  
len Höchstansätzen und ist bei der Beamtenversicherungskasse  
versichert.

Die Anmeldung ist mit den üblichen Unterlagen an den Präsi-  
denten der Oberstufenschulpflege Uhwiesen, Herrn Dr. B. Dönni,  
8247 Flurlingen, zu richten.

Die Oberstufenschulpflege

## **Oberstufenschulgemeinde Bülach**

Auf Beginn des Schuljahres 1969/70 ist an unserer Schule zu besetzen:

### **1 Lehrstelle für die Sonderklasse B**

Die freiwillige Gemeindezulage entspricht den kantonalen Höchstansätzen und ist bei der Beamtenversicherungskasse versichert.

Bewerber und Bewerberinnen sind gebeten, ihre Anmeldungen unter Beilage der üblichen Ausweise dem Präsidenten der Oberstufenschulpflege, Herrn E. Meier-Breitenstein, Weinbergstr. 16, 8180 Bülach, einzureichen.

Die Oberstufenschulpflege